

مصاريف التجهيز

DÉPENSES D'EQUIPEMENT

| رد<br>رقلي<br>Code<br>Fonc. | رد<br>المصداقي<br>Code<br>Econ. | رد الميزانية    |               |                |                   |                  | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                            | مجموع الاعتمادات المقرحة<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف المقرحة بها<br>Dépenses engagées | المواالات الصادرة والمرفوض عليها<br>Mandats émis et visés | اعتمادات نقل (مستمر)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'Investissements | الاعتمادات الملغاة<br>Crédits annulés |
|-----------------------------|---------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                             |                                 | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                            |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             |                                 | الأبواب<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الخطرات<br>Ligne |                                                                                                            |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             |                                 |                 |               |                |                   |                  | Dépenses d'Équipement<br>مصاريف التجهيز                                                                    |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             |                                 | 10              |               |                |                   |                  | ADMINISTRATION GENERALE<br>الإدارة العامة                                                                  |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             |                                 | 10              | 10            | 10             |                   |                  | Action commune<br>النشاط المشترك                                                                           |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
| 9999                        |                                 | 10              | 10            | 10             | 10                |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                                |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             | 9999                            | 10              | 10            | 10             | 10                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                                 |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             | 8110                            | 10              | 10            | 10             | 10                | 11               | Terrains<br>الأراضي                                                                                        | 80 314 552,41                                          | 362 533,33                                | 0,00                                                      | 80 314 552,41                                                                   | -                                     |
|                             | 2400                            | 10              | 10            | 10             | 10                | 14               | Droits et taxes liés aux acquisitions immobilières<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بشراء العقارات               | 764 891,00                                             | 764 306,00                                | 349 415,00                                                | 415 476,00                                                                      |                                       |
|                             | 9999                            | 10              | 10            | 10             | 10                | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                                  |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             | 8800                            | 10              | 10            | 10             | 10                | 21               | Etudes et assistance techniques<br>للدراسات والمساعدة التقنية                                              | 19 939 743,10                                          | 3 148 687,05                              | 33 073,04                                                 | 19 906 670,06                                                                   | 21 797,30                             |
|                             | 8210                            | 10              | 10            | 10             | 10                | 22               | Construction de bâtiments<br>تشييد المبانيات                                                               | 7 032 663,10                                           | 7 923 737,27                              | 2 605 752,00                                              | 4 426 911,10                                                                    | 139 783,37                            |
|                             | 8260                            | 10              | 10            | 10             | 10                | 33               | Bâtiments<br>المبانيات                                                                                     | 10 185 931,26                                          | 10 122 016,80                             | 0,00                                                      | 10 185 931,26                                                                   | 401 212,83                            |
|                             |                                 |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                    | 111 417 700,00                                         | 3 401 120,15                              | 2 955 200,04                                              | 31 123 133,76                                                                   | 1 002 793,40                          |
| 12                          |                                 | 10              | 10            | 10             | 20                |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المتحركة                                                                  |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             | 9999                            | 10              | 10            | 10             | 20                | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                                 |                                                        |                                           |                                                           |                                                                                 |                                       |
|                             | 8510                            | 10              | 10            | 10             | 20                | 11               | Véhicules, motocycles, cycles et engins<br>المركبات للدراجات والدراجات النارية                             | 6 000 000,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                      | 6 000 000,00                                                                    |                                       |
|                             | 8710                            | 10              | 10            | 10             | 20                | 12               | Matériel et mobilier de bureau<br>معدات وأثاث المكتب                                                       | 2 765 798,00                                           | 2 760 668,35                              | 2 733 335,00                                              | 32 463,00                                                                       |                                       |
|                             | 8410                            | 10              | 10            | 10             | 20                | 13               | Matériel technique et Matériel de l'audiovisuel<br>المعدات التقنية و المعدات السمعية البصرية               | 463 700,00                                             | 176 370,24                                | 0,00                                                      | 463 700,00                                                                      |                                       |
|                             | 8450                            | 10              | 10            | 10             | 20                | 14               | Matériel informatique, logiciels et licence électronique<br>المعدات المعلوماتية : البرمجيات والرخص للرقمية | 2 000 000,00                                           | 197 225,12                                | 195 272,40                                                | 1 804 727,60                                                                    |                                       |
|                             | 8440                            | 10              | 10            | 10             | 20                | 15               | Matériel électrique et électronique<br>المعدات الكهربائية والإلكترونية                                     | 500 000,00                                             | 0,00                                      |                                                           | 500 000,00                                                                      | 1 500 000,00                          |
|                             | 8790                            | 10              | 10            | 10             | 20                | 16               | Matériel des fêtes et de pavoisement<br>معدات التزيين والحفلات                                             | 1 000 000,00                                           | 0,00                                      |                                                           | 1 000 000,00                                                                    |                                       |
|                             |                                 |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 20                                                                                       | 12 728 498,00                                          | 3 156 155,11                              | 2 930 607,40                                              | 8 309 986,96                                                                    | 1 804 986,96                          |
|                             |                                 |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                                                    | 130 027 278,81                                         | 38 463 844,15                             | 5 514 347,44                                              | 123 980 431,42                                                                  | 2 802 779,40                          |

| رمز<br>وطني<br>Code<br>Fonc | رمز<br>الاقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                  | مجموع الاعتمادات المالية<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف الملتزم بها<br>Dépenses engagées | المواثيق الصادرة والمؤثر عليها<br>Mandats émis et visés | اعتمادات تظل (مستغرقة)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | الإجماليات المالية<br>Crédits annulés |
|-----------------------------|----------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                             |                                  | Code budgétaire |               |                |                   |                 |                                                                                                  |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
|                             |                                  | الأول<br>Chap   | المعدل<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الخطات<br>Ligne |                                                                                                  |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
|                             |                                  | 10              | 20            | 20             |                   |                 | Projets intégrés<br>برامج متكاملة                                                                |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
| 9999                        |                                  | 10              | 20            | 20             | 10                |                 | Projets intégrés<br>برامج متكاملة                                                                |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
|                             | 9999                             | 10              | 20            | 20             | 10                | 11              | Projet intégré de .....<br>مشروع متكامل                                                          | 58 243 388,80                                          | 59 912 816,26                             | 2 758 822,04                                            | 55 484 566,76                                                                     | 5 352 580,06                          |
|                             | 9999                             | 10              | 20            | 20             | 10                | 12              | Projet intégré de .....<br>مشروع متكامل                                                          | 12 052 866,86                                          | 11 702 459,98                             | 6 702 065,14                                            | 5 350 801,72                                                                      | 10 166 373,12                         |
|                             | 9999                             | 10              | 20            | 20             | 10                | 13              | Projet intégré de .....<br>مشروع متكامل                                                          | 8 008 165,65                                           | 8 165,65                                  | 0,00                                                    | 8 008 165,65                                                                      | 0,00                                  |
|                             | 9999                             | 10              | 20            | 20             | 10                | 14              | Projet intégré de .....<br>مشروع متكامل                                                          | 5 812 059,66                                           | 4 814 083,84                              | 1 760 536,01                                            | 4 051 523,65                                                                      | 253 028,59                            |
|                             |                                  |                 |               |                |                   |                 | Total du projet : 40                                                                             | 84 116 400,97                                          | 76 437 365,73                             | 11 321 423,19                                           | 72 493 187,10                                                                     | 16 271 981,77                         |
|                             |                                  |                 |               |                |                   |                 | Total du programme : 05                                                                          | 84 116 400,97                                          | 76 437 365,73                             | 11 321 423,19                                           | 72 493 187,10                                                                     | 16 271 981,77                         |
|                             |                                  | 10              | 30            | 30             |                   |                 | Dépenses diverses<br>مصاريف مختلفة                                                               |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
| 9999                        |                                  | 10              | 30            | 30             | 10                |                 | Dépenses diverses<br>مصاريف مختلفة                                                               |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
|                             | 9999                             | 10              | 30            | 30             | 10                | 11              | .....                                                                                            | 0,00                                                   |                                           |                                                         |                                                                                   | 0,00                                  |
|                             |                                  |                 |               |                |                   |                 | Total du projet : 40                                                                             | 0,00                                                   | 0,00                                      | 0,00                                                    | 0,00                                                                              | 0,00                                  |
|                             |                                  |                 |               |                |                   |                 | Total du programme : 04                                                                          | 0,00                                                   | 0,00                                      | 0,00                                                    | 0,00                                                                              | 0,00                                  |
|                             |                                  | 10              | 40            | 40             |                   |                 | Actions financières liées à l'amortissement de la dette<br>الأنشطة المالية المتعلقة بسداد القروض |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
| 9999                        |                                  | 10              | 40            | 40             | 10                |                 | Emprunts auprès des organismes financiers<br>قرض من أحد المؤسسات المالية                         |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
|                             | 9999                             | 10              | 40            | 40             | 10                | 13              | Amortissement en capital de l'emprunt n .....<br>معدل أصل القرض رقم ..... المملوك من طرف         | 200 000 000,00                                         | 197 359 275,98                            | 197 359 275,98                                          | 2 640 724,02                                                                      |                                       |
|                             |                                  |                 |               |                |                   |                 | Total du projet : 10                                                                             | 200 000 000,00                                         | 197 359 275,98                            | 197 359 275,98                                          | 2 640 724,02                                                                      | 0,00                                  |
|                             |                                  |                 |               |                |                   |                 | Total du programme : 03                                                                          | 200 000 000,00                                         | 197 359 275,98                            | 197 359 275,98                                          | 2 640 724,02                                                                      | 0,00                                  |
|                             |                                  |                 |               |                |                   |                 | Total du chapitre : 10                                                                           | 416 983 768,84                                         | 293 262 348,67                            | 214 497 546,61                                          | 200 386 213,22                                                                    | 17 834 715,27                         |
|                             |                                  | 20              |               |                |                   |                 | DOMAINES DES AFFAIRES SOCIALES<br>مجال الشؤون الاجتماعية                                         |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
|                             |                                  | 20              | 10            | 10             |                   |                 | Actions sociales et assistance<br>المساعدات والأنشطة الاجتماعية                                  |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |
| 9999                        |                                  | 20              | 10            | 10             | 10                |                 | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                      |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                   |                                       |

| رمز<br>وظيفة<br>Code<br>Fonc | رمز<br>المصداقي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                 | مجموع الاعتمادات المقررة<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف الملتزم بها<br>Dépenses engagées | الخوالات الصادرة والمؤشر عليها<br>Mandats émis et visés | (اعتمادات تنقل (استثمار)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | الإحصاءات الملغاة<br>Crédits annulés |
|------------------------------|---------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|-----------------|---------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------|
|                              |                                 | Code budgétaire |               |                |                   |                 |                                                                                 |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              |                                 | الأواب<br>Chap  | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الخطات<br>Ligne |                                                                                 |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 9999                            | 20              | 10            | 10             | 10                | 10              | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                      |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 8130                            | 20              | 10            | 10             | 10                | 12              | Bâtiments<br>البنائات                                                           | 88 684,87                                              | 19 944,42                                 | 0,00                                                    | 88 684,87                                                                           |                                      |
|                              | 9999                            | 20              | 10            | 10             | 10                | 20              | Constructions<br>البناءات                                                       |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 8800                            | 20              | 10            | 10             | 10                | 21              | Etudes et assistance techniques<br>الدراسات والمساعدة التقنية                   | 105 000,00                                             | 0,00                                      | 0,00                                                    | 105 000,00                                                                          |                                      |
|                              | 9999                            | 20              | 10            | 10             | 10                | 30              | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 8260                            | 20              | 10            | 10             | 10                | 32              | Bâtiments<br>بنائات                                                             | 196 821,73                                             | 36 842,52                                 | 0,00                                                    | 196 821,73                                                                          | 32 305,51                            |
|                              |                                 |                 |               |                |                   |                 | Total du projet : 45                                                            | 384 506,60                                             | 56 786,94                                 | 0,00                                                    | 384 506,60                                                                          | 32 305,51                            |
| 9999                         |                                 | 20              | 10            | 10             | 20                |                 | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المتحركة                                       |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 9999                            | 20              | 10            | 10             | 20                | 10              | Equipement des bâtiments<br>تجهيز البنائات                                      |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 8710                            | 20              | 10            | 10             | 20                | 11              | Matériel et mobilier de bureau<br>معدات وأثاث المكتب                            | 652 902,01                                             | 652 902,01                                | 0,00                                                    | 652 902,01                                                                          |                                      |
|                              | 8410                            | 20              | 10            | 10             | 20                | 12              | Matériel technique<br>المعدات التقنية                                           | 1 028 812,00                                           | 28 812,00                                 | 0,00                                                    | 1 028 812,00                                                                        |                                      |
|                              | 8440                            | 20              | 10            | 10             | 20                | 13              | Matériel électrique et électronique<br>المعدات الكهربائية والإلكترونية          | 8 007,24                                               | 8 007,24                                  | 0,00                                                    | 8 007,24                                                                            |                                      |
|                              |                                 |                 |               |                |                   |                 | Total du projet : 20                                                            | 1 690 721,35                                           | 690 721,35                                | 0,00                                                    | 1 690 721,35                                                                        | 0,00                                 |
|                              |                                 |                 |               |                |                   |                 | Total du programme : 18                                                         | 2 980 237,95                                           | 740 538,22                                | 0,00                                                    | 2 980 237,95                                                                        | 32 305,51                            |
|                              |                                 | 20              | 20            | 20             |                   |                 | Actions sportives<br>الأنشطة الرياضية                                           |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
| 9999                         |                                 | 20              | 20            | 20             | 10                |                 | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                     |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 9999                            | 20              | 20            | 20             | 10                | 10              | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                      |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 9999                            | 20              | 20            | 20             | 10                | 20              | Constructions<br>البناءات                                                       |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 4520                            | 20              | 20            | 20             | 10                | 21              | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدات التقنية                   | 989 269,49                                             | 2 825 026,47                              | 0,00                                                    | 989 269,49                                                                          |                                      |
|                              | 8250                            | 20              | 20            | 20             | 10                | 22              | Stades et complexes sportifs<br>الملاعب والمركبات الرياضية                      | 21 373 300,34                                          | 4 080 796,80                              | 2 205 520,82                                            | 19 167 779,52                                                                       |                                      |
|                              | 9999                            | 20              | 20            | 20             | 10                | 30              | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                     |                                      |
|                              | 8260                            | 20              | 20            | 20             | 10                | 31              | Terrains de sport et de complexes sportifs<br>الملاعب والمركبات الرياضية        | 11 001 346,72                                          | 4 512 795,18                              | 298 732,06                                              | 10 702 614,66                                                                       | 1 609 244,60                         |
|                              |                                 |                 |               |                |                   |                 | Total du projet : 10                                                            | 33 363 856,55                                          | 11 418 614,45                             | 2 504 252,88                                            | 30 859 043,07                                                                       | 1 609 244,60                         |
|                              |                                 |                 |               |                |                   |                 | Total du programme : 20                                                         | 33 363 856,55                                          | 11 418 614,45                             | 2 504 252,88                                            | 30 859 043,07                                                                       | 1 609 244,60                         |

| رد<br>وطني<br>Code<br>Fonc | رد<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |              |                |                  |                  | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                | مجموع الاعتمادات المتوقعة<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف المتكاثرة بها<br>Dépenses engagées | الحجرات الصادرة والمؤثر عليها<br>Mandats émis et visés | (اعتمادات نقل (مستثنى)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | الإعفاءات المتأقاة<br>Crédits annulés |
|----------------------------|-------------------------------|-----------------|--------------|----------------|------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|---------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                            |                               | Code budgétaire |              |                |                  |                  |                                                                                                |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            |                               | الأول<br>Chap   | الفصل<br>Art | برنامج<br>Prog | مشروع/<br>action | الخطرات<br>Ligne |                                                                                                |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            |                               | 20              | 30           | 30             |                  |                  | Actions de santé et d'hygiène<br>الأنشطة للصحة                                                 |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
| 9999                       |                               | 20              | 30           | 30             | 10               |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                    |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 9999                          | 20              | 30           | 30             | 10               | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأعمال الكبرى للصيانة               |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 8260                          | 20              | 30           | 30             | 10               | 32               | Bâtiments<br>البيانات                                                                          | 0,00                                                    | 0,00                                        |                                                        | 0,00                                                                              | 13744,44                              |
|                            |                               |                 |              |                |                  |                  | Total des programmes - 15                                                                      | 0,00                                                    | 0,00                                        | 0,00                                                   | 0,00                                                                              | 13744,44                              |
| 9999                       |                               | 20              | 30           | 30             | 20               |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المتحركة                                                      |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 9999                          | 20              | 30           | 30             | 20               | 10               | Acquisitions<br>الإقتناءات                                                                     |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 8410                          | 20              | 30           | 30             | 20               | 13               | Matériel technique<br>المعدات التقنية                                                          | 2 475 374,16                                            | 12 974,16                                   |                                                        | 2 475 374,16                                                                      |                                       |
|                            |                               |                 |              |                |                  |                  | Total des programmes - 20                                                                      | 2 475 374,16                                            | 12 974,16                                   | 0,00                                                   | 2 475 374,16                                                                      | 0,00                                  |
|                            |                               |                 |              |                |                  |                  | Total des programmes - 30                                                                      | 2 475 374,16                                            | 12 974,16                                   | 0,00                                                   | 2 475 374,16                                                                      | 13 744,44                             |
|                            |                               | 20              | 70           | 70             |                  |                  | Culture et beaux-arts<br>الثقافة والفنون الجميلة                                               |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
| 9999                       |                               | 20              | 70           | 70             | 10               |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                                    |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 9999                          | 20              | 70           | 70             | 10               | 20               | Constructions<br>البيانات                                                                      |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 8800                          | 20              | 70           | 70             | 10               | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة التقنية                                   | 184 595,18                                              | 184 620,00                                  | 0,00                                                   | 184 595,18                                                                        |                                       |
|                            | 8130                          | 20              | 70           | 70             | 10               | 22               | Bâtiments<br>البيانات                                                                          | 40 697 715,23                                           | 10 862 861,25                               | 5 476 260,56                                           | 35 221 454,67                                                                     |                                       |
|                            | 2400                          | 20              | 70           | 70             | 10               | 23               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات                    |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 9999                          | 20              | 70           | 70             | 10               | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات و الأعمال الكبرى للصيانة               |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 8130                          | 20              | 70           | 70             | 10               | 32               | Bâtiments<br>البيانات                                                                          | 12 621 137,87                                           | 7 990 273,87                                | 1 418 933,40                                           | 11 202 204,47                                                                     | 285 517,60                            |
|                            |                               |                 |              |                |                  |                  | Total des programmes - 40                                                                      | 63 923 448,23                                           | 24 114 154,32                               | 5 476 193,96                                           | 46 231 723,61                                                                     | 285 517,60                            |
| 9999                       |                               | 20              | 70           | 70             | 20               |                  | Patrimoine mobilier<br>الممتلكات المتحركة                                                      |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 9999                          | 20              | 70           | 70             | 20               | 10               | Equipement des établissements de culture et beaux arts<br>تجهيز منشآت الثقافة و الفنون الجميلة |                                                         |                                             |                                                        |                                                                                   |                                       |
|                            | 8710                          | 20              | 70           | 70             | 20               | 11               | Matériel et mobilier de bureau et des salles de lecture<br>معدات وأثاث للمكتب وقاعات المطالعة  | 3 969 040,05                                            | 135 095,73                                  | 0,00                                                   | 3 969 040,05                                                                      |                                       |



| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>الاقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                 |                    |                  | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                          | مجموع الاعتمادات المقررة<br>Credits definitifs<br>2023 | المصاريف الملتزم بها<br>Dépenses engagées | الموافقات المصدرة والمؤشر عليها<br>Mandats émis et visés | اعتمادات تقرر (استثمار)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | الاعتمادات المملوكة<br>Crédits annués |
|------------------------------|----------------------------------|-----------------|---------------|-----------------|--------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                              |                                  | Code budgétaire |               |                 |                    |                  |                                                                                          |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              |                                  | الأقسام<br>Chap | الفصول<br>Art | البرامج<br>Prog | المشاريع<br>action | الخطوات<br>Ligne |                                                                                          |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 8410                             | 20              | 70            | 70              | 20                 | 12               | Matériel technique<br>المعدات التقنية                                                    |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 8450                             | 20              | 70            | 70              | 20                 | 13               | Matériel informatique<br>المعدات المعلوماتية                                             | 887 040,00                                             | 887 040,00                                | 0,00                                                     | 887 040,00                                                                         |                                       |
|                              | 8490                             | 20              | 70            | 70              | 20                 | 14               | Matériel didactique<br>المعدات التعليمية                                                 |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              |                                  |                 |               |                 |                    |                  | Total du projet : 20<br>Total des engagements : 23                                       | 887 040,00<br>887 040,00                               | 887 040,00<br>887 040,00                  | 0,00<br>0,00                                             | 887 040,00<br>887 040,00                                                           | 0,00<br>0,00                          |
|                              |                                  | 20              | 80            | 80              |                    |                  | Actions culturelles<br>الأنشطة الثقافية                                                  |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
| 9999                         |                                  | 20              | 80            | 80              | 10                 |                  | Patrimoine immobilier<br>الممتلكات العقارية                                              |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 9999                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 20               | Constructions<br>البناءات                                                                |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 8800                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 21               | Etudes et assistance technique<br>الدراسات والمساعدة التقنية                             | 0,00                                                   |                                           |                                                          | 0,00                                                                               |                                       |
|                              | 8250                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 22               | Bâtiments<br>البيانات                                                                    | 2 515 769,68                                           | 3 391 127,16                              | 0,00                                                     | 2 515 769,68                                                                       |                                       |
|                              | 8250                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 23               | Murs d'enceinte et dépenses au profit des cimetières<br>مصاريق المقابر وإصلاح أسوارها    | 3 521 721,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                     |                                                                                    |                                       |
|                              | 2400                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 24               | Droits et taxes liés aux constructions<br>الحقوق والرسوم المرتبطة بالبناءات              |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 9999                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة          |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 8110                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 31               | Terrains<br>الأراضي                                                                      | 2 808 084,06                                           | 0,00                                      | 0,00                                                     | 2 808 084,06                                                                       |                                       |
|                              | 8130                             | 20              | 80            | 80              | 10                 | 32               | Bâtiments<br>البيانات                                                                    | 13 000 000,00                                          | 0,00                                      | 0,00                                                     | 13 000 000,00                                                                      |                                       |
|                              |                                  |                 |               |                 |                    |                  | Total du projet : 10<br>Total des engagements : 50                                       | 21 334 574,74<br>21 334 574,74                         | 3 391 127,16<br>3 391 127,16              | 0,00<br>0,00                                             | 18 943 447,58<br>18 943 447,58                                                     | 0,00<br>0,00                          |
|                              |                                  |                 |               |                 |                    |                  | Total du chapitre : 20                                                                   | 116 124 621,63                                         | 38 626 916,81                             | 9 399 446,84                                             | 105 725 174,79                                                                     | 1 940 812,15                          |
|                              |                                  | 30              |               |                 |                    |                  | DOMAINE DES AFFAIRES TECHNIQUES<br>مجال الشؤون التقنية                                   |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              |                                  | 30              | 10            | 10              |                    |                  | Urbanisme, habitat et protection de l'environnement<br>التنظيم والسكن والحفاظ على البيئة |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
| 9999                         |                                  | 30              | 10            | 10              | 10                 |                  | Travaux urbanistiques et ruraux<br>أعمال حضرية وريفية                                    |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 9999                             | 30              | 10            | 10              | 10                 | 10               | Etudes et recherches<br>الدراسات والأبحاث                                                |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                    |                                       |
|                              | 4510                             | 30              | 10            | 10              | 10                 | 11               | Etudes générales<br>دراسات عامة                                                          | 10 741 816,00                                          | 3 967 023,84                              | 0,00                                                     | 10 741 816,00                                                                      |                                       |
|                              | 4520                             | 30              | 10            | 10              | 10                 | 12               | Etudes techniques<br>الدراسات التقنية                                                    | 12 397 642,28                                          | 17 255 897,65                             | 0,00                                                     | 12 397 642,28                                                                      |                                       |
|                              |                                  |                 |               |                 |                    |                  | Total du projet : 18                                                                     | 23 139 458,28                                          | 21 222 921,49                             | 0,00                                                     | 23 139 458,28                                                                      | 0,00                                  |

| رمز<br>وظيفي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |             |                |                   |                  | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                                                    | مجموع الاعتمادات المقررة<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف الملتزم بها<br>Dépenses engagées | المواثيق الصادرة والمؤثر عليها<br>Mandats émis et visés | إجماليات نقل (مستشار)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | إجماليات الملغاة<br>Crédits annulés |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|-------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |             |                |                   |                  |                                                                                                                                    |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              |                                | الأုပ်<br>Chap  | فصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الخطرات<br>Ligne |                                                                                                                                    |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
| 9999                         |                                | 30              | 10          | 10             | 20                |                  | Protection de l'environnement<br>الحفاظة على البيئة                                                                                |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 9999                           | 30              | 10          | 10             | 20                | 20               | Reboisement des espaces verts<br>تشجير المناطق الخضراء                                                                             |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 8740                           | 30              | 10          | 10             | 20                | 21               | Gros travaux de reboisement<br>أنشغال كبرى للتشجير                                                                                 | 1 837 825,35                                           | 795 783,91                                | 117 190,08                                              | 1 720 635,27                                                                     | 1 957,20                            |
|                              | 8740                           | 30              | 10          | 10             | 20                | 22               | Gros travaux d'aménagement des espaces verts<br>أنشغال كبرى لتجهيز المناطق الخضراء                                                 | 82 732 596,47                                          | 48 775 461,58                             | 6 569 810,10                                            | 76 162 786,37                                                                    |                                     |
|                              |                                |                 |             |                |                   |                  | Total du projet : 20<br>إجمالي مشروع : 20                                                                                          | 84 570 421,82                                          | 49 571 245,49                             | 7 687 000,18                                            | 77 487 421,28                                                                    | 1 957,20                            |
|                              |                                |                 |             |                |                   |                  | Total des programmes : 10<br>إجمالي البرامج : 10                                                                                   | 102 708 280,15                                         | 70 734 165,67                             | 6 657 108,18                                            | 101 324 173,35                                                                   | 1 957,20                            |
|                              |                                | 30              | 20          | 20             |                   |                  | Construction, maintenance et conservation des voies et réseaux<br>البناء والصيانة والحفظ على شبكات الطرق والبنشآت والهياكل المدنية |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
| 9999                         |                                | 30              | 20          | 20             | 10                |                  | Voies et ouvrages de génie civil<br>طرق وبنشآت الهندسة المدنية                                                                     |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 9999                           | 30              | 20          | 20             | 10                | 10               | Construction de voies<br>بناء الطرق                                                                                                |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 8318                           | 30              | 20          | 20             | 10                | 11               | Voies urbaines<br>الطرق الحضرية                                                                                                    | 68 738 955,62                                          | 49 184 608,22                             | 11 000 444,73                                           | 57 738 510,89                                                                    | 180 739,12                          |
|                              | 9999                           | 30              | 20          | 20             | 10                | 20               | Construction<br>البناء والصيانة والحفظ على شبكة الطرق والبنشآت                                                                     |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 8390                           | 30              | 20          | 20             | 10                | 21               | Ponts<br>الجسور                                                                                                                    | 4 184 016,11                                           | 21 752 426,79                             | 0,00                                                    | 4 184 016,11                                                                     |                                     |
|                              | 8390                           | 30              | 20          | 20             | 10                | 22               | Viaducs<br>المغائر                                                                                                                 |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 9999                           | 30              | 20          | 20             | 10                | 30               | Gros travaux de maintenance<br>أنشغال كبرى للصيانة                                                                                 |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 8319                           | 30              | 20          | 20             | 10                | 31               | Voies urbaines<br>الطرق الحضرية                                                                                                    | 228 876 046,84                                         | 156 439 640,90                            | 46 711 439,59                                           | 182 164 607,25                                                                   | 85 665,59                           |
|                              |                                |                 |             |                |                   |                  | Total du projet : 10<br>إجمالي مشروع : 10                                                                                          | 304 739 318,27                                         | 227 336 075,91                            | 57 711 884,32                                           | 242 124 193,95                                                                   | 266 404,71                          |
| 9999                         |                                | 30              | 20          | 20             | 20                |                  | Réseau d'eau<br>شبكة الماء                                                                                                         |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 9999                           | 30              | 20          | 20             | 20                | 10               | Eau potable<br>الماء الصالح للشرب                                                                                                  |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                     |
|                              | 8321                           | 30              | 20          | 20             | 20                | 11               | Adduction d'eau potable<br>جلب الماء الصالح للشرب                                                                                  | 87 402,04                                              | 87 402,04                                 |                                                         | 87 402,04                                                                        |                                     |
|                              | 8321                           | 30              | 20          | 20             | 20                | 15               | Forage de puits<br>حفر الآبار                                                                                                      | 3 477 773,63                                           | 0,00                                      |                                                         | 3 477 773,63                                                                     |                                     |
|                              |                                |                 |             |                |                   |                  | Total des projets : 20<br>إجمالي المشاريع : 20                                                                                     | 3 565 175,67                                           | 87 402,04                                 | 0,00                                                    | 3 565 175,67                                                                     | 0,00                                |

| رمز<br>وفاقي<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                 |                               |                  | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                                                      | مجموع الاعتمادات المقررة<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف المتزام بها<br>Dépenses engagées | المراتبات الصادرة والمؤخر عليها<br>Mandats émis et visés | إجمالي ما تم إنفاقه<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | إجمالي ما تم إنفاقه<br>Crédits annulés |
|------------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|-----------------|-------------------------------|------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|----------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|
|                              |                                | Code budgétaire |               |                 |                               |                  |                                                                                                                                      |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              |                                | الأول<br>Chap   | الثاني<br>Art | البرامج<br>Prog | المشاريع<br>projet/<br>action | الخطوات<br>Ligne |                                                                                                                                      |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
| 9999                         |                                | 30              | 20            | 20              | 30                            |                  | Réseau d'électricité et ouvrages d'éclairage public<br>شبكة الكهرباء وأعمال الإنارة العمومية                                         |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              | 9999                           | 30              | 20            | 20              | 30                            | 10               | Ouvrages d'éclairage public<br>مشاريع الإنارة العمومية                                                                               |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              | 8322                           | 30              | 20            | 20              | 30                            | 12               | Construction de postes de transformation et de distribution<br>بناء مراكز التحويل والتوزيع                                           | 345 331,51                                             | 345 331,51                                | 0,00                                                     | 345 331,51                                                                     |                                        |
|                              | 8490                           | 30              | 20            | 20              | 30                            | 13               | Achat de plaques d'énergie solaire<br>شراء ألواح الطاقة الشمسية                                                                      | 6 000 000,00                                           | 5 690 505,80                              | 0,00                                                     | 6 000 000,00                                                                   |                                        |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total du chapitre : 30                                                                                                               | 6 345 331,51                                           | 6 035 837,31                              | 0,00                                                     | 6 345 331,51                                                                   | 0,00                                   |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total des programmes : 22                                                                                                            | 591 749 585,75                                         | 211 498 116,09                            | 29 721 854,22                                            | 283 187 343,63                                                                 | 256 484,77                             |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total du chapitre : 30                                                                                                               | 419 419 485,85                                         | 384 284 281,84                            | 94 398 884,50                                            | 385 020 521,38                                                                 | 288 361,91                             |
|                              |                                | 40              | 20            | 20              |                               |                  | Industrie et artisanat<br>الصناعة والحرف اليدوية                                                                                     |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
| 9999                         |                                | 40              | 20            | 20              | 10                            |                  | Acquisitions, constructions et Aides et participations<br>الإقتناءات والبناءات والإعانات والمساهمات                                  |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              | 9999                           | 40              | 20            | 20              | 10                            | 30               | Aides et participations<br>إعانات ومساهمات                                                                                           |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              | 9150                           | 40              | 20            | 20              | 10                            | 31               | Participation au capital de la société.....<br>مساهمة في رأسمال شركة                                                                 | 8 000 000,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                     | 8 000 000,00                                                                   |                                        |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total des programmes : 23                                                                                                            | 8 000 000,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                     | 8 000 000,00                                                                   | 0,00                                   |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total du programme : 23                                                                                                              | 8 000 000,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                     | 8 000 000,00                                                                   | 0,00                                   |
|                              |                                | 40              | 30            | 30              |                               |                  | Commerce<br>التجارة                                                                                                                  |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
| 9999                         |                                | 40              | 30            | 30              | 10                            |                  | Acquisitions, constructions et Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإقتناءات والبناءات والإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              | 9999                           | 40              | 30            | 30              | 10                            | 30               | Aménagement et gros travaux de maintenance<br>الإصلاحات والأعمال الكبرى للصيانة                                                      |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30              | 10                            | 36               | Marchés couverts<br>الأسواق المغطاة                                                                                                  | 6 325 107,95                                           | 775 442,59                                | 0,00                                                     | 6 325 107,95                                                                   | 302 642,03                             |
|                              | 8262                           | 40              | 30            | 30              | 10                            | 37               | Centres commerciaux<br>المراكز التجارية                                                                                              |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total des programmes : 10                                                                                                            | 6 325 107,95                                           | 775 442,59                                | 0,00                                                     | 6 325 107,95                                                                   | 302 642,03                             |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total des programmes : 30                                                                                                            | 6 325 107,95                                           | 775 442,59                                | 0,00                                                     | 6 325 107,95                                                                   | 302 642,03                             |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total du chapitre : 40                                                                                                               | 14 325 107,95                                          | 775 442,59                                | 0,00                                                     | 14 325 107,95                                                                  | 302 642,03                             |
| 9999                         |                                | 50              | 30            | 30              | 30                            |                  | Subventions aux organismes et établissements<br>مساعدات الهيئات والمؤسسات                                                            |                                                        |                                           |                                                          |                                                                                |                                        |
|                              | 7610                           | 50              | 30            | 30              | 30                            | 33               | Versement au Ministère de l'équipement et des transports<br>مساعدات لمندوب وزارة التجهيز والنقل                                      | 3 000 000,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                     | 3 000 000,00                                                                   |                                        |
|                              |                                |                 |               |                 |                               |                  | Total des programmes : 30                                                                                                            | 3 000 000,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                     | 3 000 000,00                                                                   | 0,00                                   |



| ردم<br>وطني<br>Code<br>Fonc | ردم<br>الاقتصادي<br>Code<br>Econ | ردم الميزانية   |               |                |                   |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                                                                                                                                                                              | مجموع الاعتمادات المخصصة<br>Crédits définitifs<br>2023 | التزامات الملتزم بها<br>Dépenses engagées | المواثيق الصادرة والمؤشر عليها<br>Mandats émis et visés | إجماليات نقل (مستشار)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | إجماليات التملك<br>Crédits annulés |
|-----------------------------|----------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|-----------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------|
|                             |                                  | Code budgétaire |               |                |                   |                 |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                    |
|                             |                                  | الأول<br>Chap   | المصنف<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                                                                                                              |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                    |
| 9999                        |                                  | 50              | 30            | 30             | 50                |                 | Versements non compris ailleurs<br>التمويلات الأخرى                                                                                                                                                                                                          |                                                        |                                           |                                                         |                                                                                  |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERS A CASA AMENAGEMENT REALISATION DES TRAVAUX DE RESTAURATION DES OUVRAGES D'ART                                                                                                                                                                           | 25 000 000,00                                          | 25 000 000,00                             | 25 000 000,00                                           | 0,00                                                                             |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERSEMENT AU TITRE DE L'ANNEE 2018 A CASA TRANSPORT EN SITE AMENAGE S.A" POUR LE PROJET DE REALISATION DE PLUSIEURS PARKING EN OUVRAGE DANS LA VILLE DE CASABLANCA ET CE SUITE A LA CONVENTION DATEE LE 19 JUIN 2015 ET L'AVENANT N°1 DATEE EN OCTOBRE 2017. | 10 000 000,00                                          | 10 000 000,00                             | 10 000 000,00                                           | 0,00                                                                             |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERSEMENT AU TITRE DE L'ANNEE 2023 A LA SOCIETE CASA AMENAGEMENT POUR LA REALISATION DES TRAVAUX D'AMENAGEMENT DE LA CITE SPORTIVE AU NIVEAU DE LA PREFECTURE D'ARRONDISSEMENTS AL FIDA-MERS SULTAN ET CE SUITE A LA CONVENTION DATEE LE 05/10/2022.         | 10 000 000,00                                          | 10 000 000,00                             | 10 000 000,00                                           | 0,00                                                                             |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERSEMENT AU TITRE DE L'ANNEE 2023 A LA SOCIETE CASA AMENAGEMENT POUR LA REALISATION DES TRAVAUX D'AMENAGEMENT DE LA CITE SPORTIVE AU NIVEAU DE LA PREFECTURE D'ARRONDISSEMENTS AL FIDA-MERS SULTAN ET CE SUITE A LA CONVENTION DATEE LE 05/10/2022.         | 40 000 000,00                                          | 40 000 000,00                             | 40 000 000,00                                           |                                                                                  |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERSEMENT A CASA AMENAGEMENT (SOUK DALLAS)                                                                                                                                                                                                                   | 20 000 000,00                                          | 0,00                                      | 0,00                                                    | 20 000 000,00                                                                    |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | Versement à Casa Aménagement : (Projet de la salle couverte omnisports AL GHABA AL KHADRA).                                                                                                                                                                  | 3 000 000,00                                           | 3 000 000,00                              | 3 000 000,00                                            | 0,00                                                                             |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERSEMENT A CASA AMENAGEMENT "SALLE OMNISPORT A HAY MOULAY RACHID GROUPE 4"                                                                                                                                                                                  | 3 000 000,00                                           | 3 000 000,00                              | 3 000 000,00                                            | 0,00                                                                             |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERSEMENT A CASA BAIA DANS LE CADRE D'UNE CONVENTION SIGNEE AVEC LA COMMUNE.                                                                                                                                                                                 | 22 000 000,00                                          | 19 500 000,00                             | 19 500 000,00                                           | 2 500 000,00                                                                     |                                    |
|                             | 7610                             | 50              | 30            | 30             | 50                | 51              | VERSEMENT A LA SOCIETE AL OMRANE POUR LE FINANCEMENT DU PROJET DE RESTRUCTURATION ET INTEGRATION URBAINE DE LA ZONE LAHRAOUIINE                                                                                                                              | 0,00                                                   | 0,00                                      | 0,00                                                    | 0,00                                                                             | 15 000 000,00                      |

| ردف وطني<br>Code Fonc | ردف اقتصادي<br>Code Econ | ردف الميزانية   |               |                |                    |                 | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         | مجموع الاعتمادات المتوقعة<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف المتزام بها<br>Dépenses engagées | المواثيق المصدرة والمؤثر عليها<br>Mandats émis et visés | اعتمادات نقل (استثمار)<br>Crédits à reporter sur dépenses d'investissements | الاعتمادات ملغاة<br>Crédits annulés |
|-----------------------|--------------------------|-----------------|---------------|----------------|--------------------|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------|
|                       |                          | Code budgétaire |               |                |                    |                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |                                           |                                                         |                                                                             |                                     |
|                       |                          | الأقسام<br>Chap | المصول<br>Art | برنامج<br>Prog | المشاريع<br>action | الخطات<br>Ligne |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                         |                                           |                                                         |                                                                             |                                     |
|                       | 7610                     | 50              | 30            | 30             | 50                 | 51              | AS 199 Versement à Casa-Aménagement pour la réalisation des travaux de restauration et d'entretien des ouvrages d'art à Casablanca                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 23 489 563,49                                           | 0,00                                      | 0,00                                                    | 23 489 563,49                                                               |                                     |
|                       | 7610                     | 50              | 30            | 30             | 50                 | 51              | VERSEMENT AU TITRE DE L'ANNEE 2021 A CASA TRANSPORT EN SITE AMÉNAGE POUR LA RÉALISATION DES LIGNES T3 ET T4 DU RÉSEAU DE TRAMWAY DE CASABLANCA, ET CE SUITE À LA CONVENTION EN DATE DU 04/05/2018 (CONTRIBUTION DE LA COMMUNE EN 2021:196.000.000,00 DhS).                                                                                                                                                              | 196 000 000,00                                          | 196 000 000,00                            | 0,00                                                    | 196 000 000,00                                                              |                                     |
|                       | 7610                     | 50              | 30            | 30             | 50                 | 52              | VERSEMENT AU TITRE DE L'ANNEE 2023 A CASABLANCA (SKANE ET EQUIPEMENTS ( EX IDMAJ SAKAN) POUR LA PARTICIPATION A LA DEMOLITION DES BATIMENTS MENACANT RUINE ET CE SUITE A LA CONVENTION EN DATE DU 06/04/2020 ET L'AVENANT N°1 EN DATE DU 19 SEPTEMBRE 2022. (1er Versement GID n°72/2022) MT: 12.000.000,00 dhs                                                                                                         | 11 000 000,00                                           | 0,00                                      | 0,00                                                    | 11 000 000,00                                                               | 0,00                                |
|                       | 9999                     | 50              | 30            | 30             | 50                 | 53              | VERSEMENT A CASA PATRIMOINE POUR LA VALORISATION ET REHABILITATION D'UN ENSEMBLE DE BATIMENTS ET EQUIPEMENTS A VALEUR ARCHITECTURALE ET PATRIMONIALE (AVENANT N°6)                                                                                                                                                                                                                                                      | 0,00                                                    | 0,00                                      |                                                         | 0,00                                                                        |                                     |
|                       | 9999                     | 50              | 30            | 30             | 50                 | 55              | VERSEMENT A CASABLANCA ISKANE ET EQUIPEMENTS " AMENAGEMENT ET EQUIPEMENT DE L'ESPACE DE L'OFFICE DES FOIRES ET EXPOSITIONS DE CASABLANCA EN HOPITAL PROVISOIRE DEDIE AU CONFINEMENT DES PATIENTS ATTEINTS DU COVID 19.                                                                                                                                                                                                  | 3 000 000,00                                            | 3 000 000,00                              |                                                         | 3 000 000,00                                                                | 0,00                                |
|                       | 9999                     | 50              | 30            | 30             | 50                 | 55              | AS VERS A IDMAJ SAKAN POUR LE FINANCEMENT DE LA REALISATION ET EXTENTION DE L'HOPITAL PREFECTORAL BEN MSIK                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 3 000 000,00                                            | 0,00                                      |                                                         | 3 000 000,00                                                                | 0,00                                |
|                       | 9999                     | 50              | 30            | 30             | 50                 | 56              | VERSEMENT AU COMPTE DU FONDS DE TRAVAUX DE LA GESTION DELEGUEE NÂ° 310 780 1003 12600 14015 0141 OUVERT AUPRES DE LA TRESORERIE REGIONALE DE CASABLANCA AU NOM DE LYDEC POUR LE FINANCEMENT DE LA TRANCHE COMPLEMENTAIRE DE L'OPERATION D'ACCES AUX SERVICES D'EAU POTABLE ET D'ASSAINISSEMENT DES EAUX USEES DANS LE CADRE DU PROGRAMME INDH AU NIVEAU DE L'ARRONDISSEMENT D'AIN CHOCK (CONTRIBUTION DE LA DGCT.DGCL). | 7 867 053,00                                            | 7 867 053,00                              | 3 933 526,50                                            | 3 933 526,50                                                                | 0,00                                |

| رمز<br>وطني<br>Code<br>Fonc | رمز<br>اقتصادي<br>Code<br>Econ | رمز الميزانية   |               |                |                   |                  | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                                                                                                                                                                                                  | مجموع الإحداثيات المقترحة<br>Crédits définitifs<br>2023 | التصارييف الملتزم بها<br>Dépenses engagées | المواثيق الصادرة والمؤثرات عليها<br>Mandats émis et visés | (إحداثيات نقل) (استثمار)<br>Crédits à reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | الإحداثيات الملغاة<br>Crédits annulés |
|-----------------------------|--------------------------------|-----------------|---------------|----------------|-------------------|------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|--------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                             |                                | Code budgétaire |               |                |                   |                  |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |                                            |                                                           |                                                                                     |                                       |
|                             |                                | الأجزاء<br>Chap | الفصول<br>Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الخطرات<br>Ligne |                                                                                                                                                                                                                                                                  |                                                         |                                            |                                                           |                                                                                     |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 56               | VERSEMENT A CASA PATRIMOINE POUR L'AMÉNAGEMENT ET LA VALORISATION DE LA ZONE ARCHÉOLOGIQUE (AHL LOGHLAM)                                                                                                                                                         | 0,00                                                    | 0,00                                       | 0,00                                                      | 0,00                                                                                | 1 000 000,00                          |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 57               | VERSEMENT A CASA PRESTATIONS "CASA NUMERIQUE/INVESTISSEMENT"                                                                                                                                                                                                     | 0,00                                                    | 0,00                                       | 0,00                                                      | 0,00                                                                                | 9 000 000,00                          |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 57               | Versement à Casa Patrimoine : (Assainissement de la situation juridique du patrimoine).                                                                                                                                                                          | 9 000 000,00                                            | 0,00                                       | 0,00                                                      | 9 000 000,00                                                                        |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 57               | VERSEMENT A CASA PRESTATIONS "POLICE ADMINISTRATIVE COMMUNALE INVESTISSEMENT"                                                                                                                                                                                    | 200 000,00                                              | 0,00                                       | 0,00                                                      | 200 000,00                                                                          | 0,00                                  |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 57               | Versement à Casa Prestations : (Projets de modernisation des services de l'administration communale).                                                                                                                                                            | 27 125 000,00                                           | 0,00                                       | 0,00                                                      | 27 125 000,00                                                                       |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 57               | VERSEMENT A CASA EVENTS ET ANIMATION POUR LA GESTION DU PARC ZOOLOGIQUE D'AIN SEBAA                                                                                                                                                                              | 10 000 000,00                                           | 0,00                                       | 0,00                                                      | 10 000 000,00                                                                       |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 58               | CASA BAIA : PROGRAMME EAUX USEES TRAITEES                                                                                                                                                                                                                        | 11 000 000,00                                           | 11 000 000,00                              | 0,00                                                      | 11 000 000,00                                                                       |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 58               | VERSEMENT AU TITRE DE L'ANNÉE 2023 A CASA BAIA POUR LE FINANCEMENT DE LA CONVENTION DE DELEGATION RELATIVE A LA CREATION, LA GESTION ET L'ENTRETIEN DES TOILETTES PUBLIQUE ET CE SUITE A LA CONVENTION N°1/20121 DU 31/08/2021 ET L'AVENANT DATEE LE 19/10/2023. | 20 000 000,00                                           | 0,00                                       | 0,00                                                      | 20 000 000,00                                                                       |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 58               | VERSEMENT A LA FONDATION DE LA MOSQUEE HASSAN II CREATION D'UNE BIBLIOTHEQUE MOBILE                                                                                                                                                                              | 1 500 000,00                                            | 0,00                                       | 0,00                                                      | 1 500 000,00                                                                        |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 58               | AS 171 VERSEMENT AU PROFITS DE "CASA BAIAA" (TRAITEMENT DES EAUX USEES)                                                                                                                                                                                          | 10 000 000,00                                           | 0,00                                       | 0,00                                                      | 10 000 000,00                                                                       |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 58               | Versement à Casa Baia : (Programme intégré de réutilisation des eaux usées traitées pour l'arrosage des espaces verts).                                                                                                                                          | 10 000 000,00                                           | 0,00                                       | 0,00                                                      | 10 000 000,00                                                                       |                                       |
|                             | 9999                           | 50              | 30            | 30             | 50                | 58               | VERSEMENT A LA FONDATION DE LA MOSQUEE HASSAN II PROGRAMME D'INVESTISSEMENT DE LA FONDATION                                                                                                                                                                      | 3 000 000,00                                            | 0,00                                       | 0,00                                                      | 3 000 000,00                                                                        |                                       |
|                             |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du projet : 80                                                                                                                                                                                                                                             | 451 111 015,40                                          | 328 387 063,00                             | 114 433 528,00                                            | 367 749 039,00                                                                      | 25 000 000,00                         |
|                             |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du programme : 37                                                                                                                                                                                                                                          | 451 111 015,40                                          | 328 387 063,00                             | 114 433 528,00                                            | 367 749 039,00                                                                      | 25 000 000,00                         |
|                             |                                |                 |               |                |                   |                  | Total du chapitre : 50                                                                                                                                                                                                                                           | 451 111 015,40                                          | 328 387 063,00                             | 114 433 528,00                                            | 367 749 039,00                                                                      | 25 000 000,00                         |

| رمز<br>وظیفی<br>Code<br>.Fonc | رمز<br>اقتصادی<br>Code<br>.Econ | رمز المیزانیة    |                |                |                   |                  | NATURE DES CREDITS D'EQUIPEMENT                                                     | مجموع الاعتمادات المفتوحة<br>Crédits définitifs<br>2023 | المصاريف الملتزم بها<br>Dépenses engagées | الحوالات الصادرة والمؤشر عليها<br>Mandats émis et visés | إعتمادات تنقل (إستثمار)<br>Crédits a reporter sur<br>dépenses<br>d'investissements | الإعتمادات الملغاة<br>Crédits annulés |
|-------------------------------|---------------------------------|------------------|----------------|----------------|-------------------|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|
|                               |                                 | Code budgétaire  |                |                |                   |                  |                                                                                     |                                                         |                                           |                                                         |                                                                                    |                                       |
|                               |                                 | الأبواب<br>.Chap | الفصول<br>.Art | برنامج<br>Prog | projet/<br>action | الفقرات<br>Ligne |                                                                                     |                                                         |                                           |                                                         |                                                                                    |                                       |
|                               |                                 | 60               |                |                |                   |                  | DOMAINE DE CONSOLIDATION DES RESULTATS<br>مجال اندماج النتائج                       |                                                         |                                           |                                                         |                                                                                    |                                       |
|                               |                                 | 60               | 10             | 10             |                   |                  | Consolidation des résultats<br>اندماج النتائج                                       |                                                         |                                           |                                                         |                                                                                    |                                       |
| 9999                          |                                 | 60               | 10             | 10             | 10                |                  | Résorption des déficits des budgets<br>تغطية عجز الميزانيات                         |                                                         |                                           |                                                         |                                                                                    |                                       |
|                               | 9999                            | 60               | 10             | 10             | 10                | 10               | Résorption des déficits des budgets principax<br>تغطية عجز الميزانيات الرئيسية      |                                                         |                                           |                                                         |                                                                                    |                                       |
|                               | 9999                            | 60               | 10             | 10             | 10                | 12               | Couverture des crédits de fonctionnement reportés<br>تغطية اعتمادات التسيير المرحلة | 106.107.661,99                                          | 106.107.661,99                            | 106.107.661,99                                          | 0,00                                                                               |                                       |
|                               |                                 |                  |                |                |                   |                  | Total du projet : 10                                                                | 106.107.661,99                                          | 106.107.661,99                            | 106.107.661,99                                          | 0,00                                                                               | 0,00                                  |
|                               |                                 |                  |                |                |                   |                  | Total du programme : 10                                                             | 106.107.661,99                                          | 106.107.661,99                            | 106.107.661,99                                          | 0,00                                                                               | 0,00                                  |
|                               |                                 |                  |                |                |                   |                  | Total du chapitre : 60                                                              | 106.107.661,99                                          | 106.107.661,99                            | 106.107.661,99                                          | 0,00                                                                               | 0,00                                  |
|                               |                                 |                  |                |                |                   |                  | Total Dépenses d'Équipement                                                         | 1.555.242.173,75                                        | 1.074.425.704,20                          | 508.837.066,44                                          | 1.042.883.386,31                                                                   | 45.346.591,36                         |

رئيسة مجلس جماعة الدار البيضاء

La Présidente du Conseil  
de la Commune de Casablanca

Signée : Nabila RMIL

Wilaya de la Région de Casablanca  
Commune de Casablanca